

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اللَّهُ أَكْبَرُ مَرَّةً مِائَةً وَتِسْعًا وَتِسْعِينَ مَرَّةً

الحمد لله الذي جعل في هذه الحروف عجزاً ومثلها تغريباً بصيرت افزای پندینه بین مسویح

الطالین
مفیدین

Ketabton.com

منتخب جناب مولوی محمد آں صدیقی نانوتوی باہتمام خاکسار محمد عبدالاحد

مطبع مولانا محمد علی صاحب
دہلی محلہ کلاں بازار مطبوعہ



حَامِدًا وَمُصَلِّيًا وَلَعَدُ فَهَذِهِ الرِّسَالَةُ الْمَسْنُوءَةُ بِمُفِيدٍ لِطَالِبِينَ

مُسْتَعْمِلَةً عَلَى الْبَابَيْنِ الْأَوَّلِ فِي الْأَمْثَالِ وَالْمَوَاعِظِ وَالْبَابِ

الثَّانِي فِي الْحِكَايَاتِ وَالنَّقَلِيَّاتِ الْفَتْهَى لِلسُّبْتِيِّينَ مِنْ طَلَبَاءِ الْعَرَبِيَّةِ

فَالْمَسْتَوْلُ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَنْفَعَهُمْ وَهُوَ حَسْبُهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

الْبَابُ الْأَوَّلُ فِي الْأَمْثَالِ وَالْمَوَاعِظِ

أَفَةُ الْعِلْمِ النَّسِيَانُ

أَوَّلُ النَّاسِ أَوَّلُ نَاسٍ

النَّاسُ أَعْدَاءُ مَا جَهِلُوا

الْجَهْلُ مَوْتُ الْأَحْيَاءِ

الْعَجَبُ أَفَةُ الدُّنْيَا

الْعَاقِلُ تَكْفِيرًا لِإِشَارَةٍ

إِذَا نَمَّ الْعَقْلُ نَقَصَ الْكَلَامُ

الْأَدَبُ جَنَّةٌ لِلنَّاسِ

الْحَرِصُ مِفْتَاحُ الدُّلِّ

الْقَنَاعَةُ مِفْتَاحُ الرَّاحَةِ

الصَّبْرُ مِفْتَاحُ الْفَرَجِ

النَّقْدُ خَيْرٌ مِنَ النَّسِيئَةِ

الْبُجَاهُ هَلْ يَرْضَى عَنْ نَفْسِهِ

السَّعِيدُ مَنْ وَعِظَ بِنَفْسِهِ

النَّاسُ بِاللِّبَاسِ

النَّاسُ عَلَى دِينِ مُلُوكِهِمْ

الْقَرْضُ مِقْرَاضُ الْحَبِيَّةِ

الْأَمَانِيُّ نَعْيُ عِيُونِ الْبَصَائِرِ

الْبَيْتُ سَجِيَّةٌ فَإِضْلَةٌ

الْحَبِيَّةُ رَأْسُ كُلِّ دَوَائِدٍ

الْمَرْءُ يَمِيسُ عَلَى نَفْسِهِ

الْبُحْسُ يَمِيلُ إِلَى الْبُحْسِ

الْكُرْهُ إِذَا وَعَدَ وَفَى

الْحِكْمَةُ تَزِيدُ الشَّرِيفَ شَرَفًا

الْكُدُنِيَّ بِالْوَسَائِلِ بِالْفَضَائِلِ

الدُّنْيَا مَرْعَاةُ الْآخِرَةِ

الْإِنْسَانُ حَرِيصٌ فِيمَا مَنَعَ

الْإِنْسَانُ عَبْدٌ لِأِحْسَانِ

الصِدْقُ يُبْحِي وَالْكَذِبُ يُهْلِكُ

أَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ إِذَا فَاتَكَ الْأَدَبُ فَالْزِمِ الصَّمْتَ

إِذَا فَاتَكَ الْحَيَاءُ فَافْعَلْ مَا شِئْتَ

لِحَيَوَةِ كَظِلِّ الْجُدْرَانِ وَالشَّبَابِ

الْعَاقِلُ الْحُرُّ وَمُخَيَّرٌ مِنَ الْجَاهِلِ الْمُرْتَوِقِ

الْعَوْفُ فِي الْكَلَامِ كَاللِّبِّ فِي الطَّعَامِ

إِنَّ الْبَلَاءَ مُوَكَّلٌ بِالْمَنْطِقِ

أَبْصُرِ النَّاسَ مَنْ نَظَرَ إِلَى عَيْبِهِ

أَوَّلُ الْغَضَبِ جُلُوعٌ وَآخِرُهُ نَدَمٌ

إِذَا قَلَّ مَالُ الْمَرْءِ قَلَّ صَدِيقُهُ

إِصْلَاحُ الرَّعِيَّةِ أَنْفَعُ مِنْ كَثْرَةِ الْجُنُودِ

الجاهل عدو لنفسه فكيف يكون صديقا لغيره

الجاهل يطلب المال والعاقل يطلب الكمال

إذا تكبر الكلام على السمع تقرر في القلب

الحسد كصداء الحديد لا يزال به حتى يأكله

القليل مع التدبير خير من الكثير مع الشدائد

أطلب أبحار قبل الدار والرفيق قبل الطريق

الوخيم إذا ارتفع تكبر وإذا حكم تجبر

الفراع من شأن الأموات والإشتغال من شأن الأحياء

الصديق الصدوق من ينصحك في غيبك وأثرك على نفسه

أفضل الناس من كان بعينه بصيرا وعن غيب غيره ضريرا

الجهل والجهل مع التواضع خير من العلم والشغواء مع الكبر

اجهال للناس من يمتنع الدير ويطلب الشكر ويفعل لشر ويتوقع الخير

القلم شجرة ثمرةها المعاني

الدال على الخير كفا عليه

من صبر ظفر

كماتدين تدان

من جد وجد

من ضحك ضحك

سيد القوم خادهم

مرة العجلة الندامة

كل جديدي كذيدي

خير الامور واساطها

راس الحكمة مخافة الله

قصص الاولين مواعظ الاخرين

ليس اخبر كالمعاني

زرغبنا تزدو حبا

حب الشيء يعسى ويحسم

عند الرهان تعرف الشواق

خير الناس من ينفع الناس

جزاء من يكذب ان لا يصدق

من لم يقنع لم يشبع

من لا يرحم لا يرحم

حُبُّ الدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ

مَنْ أَكْثَرَ الرُّقَا دَحْرَمَ الْمُرَادَ

بِالْعَمَلِ يَحْصُلُ لِنُورِ لُتُوبِ لَا بِالْكَسَلِ

طُولُ النَّجَارِبِ زِيَادَةٌ فِي الْعَقْلِ

مَنْ حَفِظَ لِسَانَهُ قَلَّتْ نَدَامَتُهُ

مَنْ قَلَّ صِدْقُهُ قَلَّ صِدْقِيَّتُهُ

كُلُّ إِنَاءٍ يَنْضَرُ بِمَا فِيهِ

مَنْ كَثُرَ مِرْأَةٌ زَالَتْ هَيْبَتُهُ

مَنْ كَثُرَ غَطَةٌ كَثُرَ غَلْطُهُ

فَخْرُكَ بِفَضْلِكَ خَيْرٌ مِنْهُ بِأَصْلِكَ

مَنْ قَلَّ حَيَاءُهُ كَثُرَتْ نَبَاهُهُ

مَنْ مَنَّ بِسَعْرٍ وَفِيهِ أَفْسَدَةٌ

مَنْ كَثُرَ سِرُّهُ بَلَغَ مُرَادُهُ

مَنْ حَسُنَ خُلُقُهُ كَثُرَتْ إِخْوَانُهُ

مَنْ وَقَرَ أَبَاهُ طَالَتْ أَيَّامُهُ

مَنْ أَحَبَّ شَيْئًا أَكْثَرَ ذُكْرُهُ

تَعَاشَرُوا كَالْأَحْوَارِ وَتَعَامَلُوا كَالْأَجَانِبِ

مَنْ طَالَ عُمُرُهُ فَقَدْ أَحْبَبْتُهُ

جَوْعُ الْكَلَامِ أَشَدُّ مِنْ جَوْعِ الشَّهَامِ

خَيْرُ الْمَالِ مَا وَقِيَ بِهِ الْعَرَضُ

مَنْ أَحْبَبَ

وَاحِدَةٌ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ اِجْتِاسِ الشَّوْءِ

شَرُّ النَّاسِ الْعَالِمُ لَا يَنْفَعُ بِعِلْمِهِ

شَخْصٌ بِإِلَادَةِ بِلَا أَدَبٍ بِجَسَدٍ بِإِلَادَةِ رُوحٍ

يُصْبِرُ عَلَى نَقْلِ الْجِبَالِ لِأَجْلِ الْمَالِ

عِلْمٌ بِإِعْمَالٍ كَجَمَلٍ عَلَى جَمَلٍ

سَلِ الْمُجْرِبَ وَلَا تَسْأَلِ الْحَكِيمَ

لَيْسَ مِنْ عَادَةِ الْكِرَامِ سُرْعَةُ الْإِتِّقَامِ

مَنْ طَمَعَ فِي الْكُلِّ قَاتَهُ الْكُلُّ

تَأَجَّرَ الْمَلِكُ عِفَافَةً وَحِصْنُهُ لِنَصَافَةٍ

سُلْطَانٌ بِإِعْدَالٍ كَنَهْرٍ بِإِكْمَالٍ

مَنْ نَقَلَ إِلَيْكَ فَقَدْ نَقَلَ عَنْكَ

خُدَّةٌ بِأَمَوْتٍ حَتَّى يَرْضَى بِالْحَمْدِ

لَا يُلِدُّهُ الْمَرْءُ مِنْ مَحْرَمَاتَيْنِ

مَنْ كَتَمَ سِرَّهُ كَانَ الْخِيَارُ فِي يَدِهِ

مَنْ تَوَاضَعَ وَقَرَّ وَمَنْ تَعَاظَمَ حَقَّرَ

مَنْ سَكَتَ سَلِمَ وَمَنْ سَلِمَ نَجَا

مَنْ حَقَّرَ بِيْرًا لِإِخِيَاءٍ فَقَدْ وَقَعَ فِيهِ

وَحَدَّةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنَ الْجَلِيْسِ السُّوِّ عِنْدَهُ

يَكْفِيكَ مِنَ الْحَاسِدِ أَنْتَهُ يَغْتَمُّ وَقَتٌ سُرُورِكَ

نَايَةُ الْمَرْوَةِ أَنْ تَيْسْتَجِبِي لِإِنْسَانٍ مِنْ نَفْسِهِ

مَنْ سَأَلَ النَّاسَ رِيْحَ السَّلَامَةِ وَمَنْ تَعَدَّى عَلَيْهِمُ التَّسَبُّبَ التَّدَامَةَ

ثَلَاثَةٌ قَلِيْلَهَا كَثِيرُ الْمَرَضِ وَالنَّارُ وَالْعَدَاوَةُ

مَنْ قَلَّ طَعَامُهُ كَثُرَ بَطْنُهُ وَصَفَا قَلْبُهُ

لَا تَقُلْ بِغَيْرِ فِكْرٍ وَلَا تَعْمَلْ بِغَيْرِ تَدْبِيرٍ

صَبْرُكَ عَلَى الْاِكْتِسَابِ خَيْرٌ مِنْ حَاجَتِكَ إِلَى الْاَصْحَابِ

لَا تَعُدَّ نَفْسَكَ مِنَ النَّاسِ مَا دَامَ الْغَضَبُ غَالِبًا

قَلْبُ الْاَحْمَقِ فِي فَيْئِهِ وَلِسَانُ الْعَاقِلِ فِي قَلْبِهِ

فيه

خَيْرُ النَّاسِ مَنْ يَسْلُمُ النَّاسَ مِنْ يَدِهِ وَلِسَانِهِ

لِسَانُ الْجَاهِلِ مَالِكٌ لَهُ وَلِسَانُ الْعَاقِلِ مَسْلُوكٌ لَهُ

خَيْرُ الْكَلَامِ مَا قُلَّ وَدَلَّ وَلَمْ يُطَلِّ قِيمَلًا

مَنْ قَالَ مَا لَا يَنْبَغِي سَمِعَ مَا لَا يَشْتَهَى

صِحَّةُ الْجِسْمِ فِي قَلَّةِ الطَّعَامِ وَصِحَّةُ الرُّوحِ فِي اجْتِنَابِ الْاَثَامِ

خَيْرُ الْمَعْرُوفِ مَا لَمْ يَتَقَدَّمْهُ مَطْلٌ وَلَمْ يَتَّبِعْهُ مَنْ يَهْجُرُ

لَا تَكُنْ هِمَّتَن يَلْعَنُ إِبْلِيسُ فِي الْعَالَمِينَ وَ يُؤَالِيهِ فِي السِّرِّ

مَنْ تَزَيَّا بِغَيْرِ مَا هُوَ فِيهِ فَضَمَّ الْأَمْتَحَانَ مَا يَدُّ عِيَهُ

جَبَلَتِ الْقُلُوبُ عَلَى حَبِّ مَنْ أَحْسَنَ لِيَهَا وَبَغِضَ مَنْ أَسَاءَ لِيَهَا

ثَلَاثَةٌ لَا يَنْتَفِعُونَ مِنْ ثَلَاثَةٍ شَرِيفٌ مِنْ دَرِيٍّ وَبَارٌّ مِنْ فَاجِرٍ وَحَكِيمٌ مِنْ جَاهِلٍ

مَنْ حَرَمَ الْإِنْسَانَ أَنْ لَا يُخَادِعَ أَحَدًا أَوْ مِنْ كَمَالَ عَقْلِهِ أَنْ لَا يُخَادِعَهُ أَحَدٌ

قَالَ لَقْمَانُ لِابْنِهِ يَا بُنَيَّ إِنَّ الْقُلُوبَ مَزَارِعٌ فَازْرَعْ فِيهَا طَيِّبَ الْكَلَامِ فَإِنَّ

لَمْ يَنْبِتْ كُلُّهُ يَنْبِتْ بَعْضُهُ

لَا تَطْلُبْ سُرْعَةَ الْعَمَلِ وَاطْلُبْ تَجْوِيدَهُ فَإِنَّ النَّاسَ لَا يَسْأَلُونَ فِي

كَمُورِهِمْ وَإِنَّمَا يَنْظُرُونَ إِلَى اتِّقَانِهِ وَجُودَةِ صُنْعَتِهِ

لَا تُدْفَعَنَّ عَمَلًا عَنْ وَقْتِهِ فَإِنَّ لِلْوَقْتِ الَّذِي تَدْفَعُهُ إِلَيْهِ عَمَلًا أُخَرَ

وَلَسْتَ تُطِيقُ لِأَرْحَامِ الْأَعْمَالِ لِأَنَّهَا إِذَا رَدَّحَمَتْ دَخَلَهَا الْخَلَلُ

سِتَّةٌ لَا تُفَارِقُهُمُ الْكَابَةُ الْحَقُودُ وَالْحَسُودُ وَفَقِيرٌ قَرِيبُ الْعَهْدِ

بِالْغِنَى وَعَنِيٌّ يَخْتَشَى الْفَقْرَ وَطَالِبٌ رُتْبَةٍ يَقْصُرُ عَنْهَا قَدْرُهُ وَجَلِيسٌ

أَهْلُ الْأَدَبِ وَكَأَيُّ مَنْهُمْ

حُسْنُ الْخُلُقِ يُوجِبُ الْمَوَدَّةَ وَسُوءُ الْخُلُقِ يُوجِبُ الْمُبَاعَدَةَ وَالْإِنْسَابُ

يُوجِبُ الْمَوَانِسَةَ وَالْإِنْقِبَاضُ يُوجِبُ الْوَحْشَةَ وَالْكِبَرُ يُوجِبُ الْمَقْتَتَ

وَالْجُودُ يُوجِبُ الْحَمْدَ وَالْبُخْلُ يُوجِبُ الْمَذَمَّةَ -

قَالَ حَكِيمٌ الْإِحْسَانُ قَبْلُ الْإِحْسَانِ فَضْلٌ وَبَعْدَهُ الْإِحْسَانُ مُكَافَأَةٌ وَبَعْدَهُ

الْإِسَاءَةُ جُودٌ وَالْإِسَاءَةُ قَبْلُ الْإِسَاءَةِ ظُلْمٌ وَبَعْدَهُ الْإِسَاءَةُ عِجَازَةٌ وَ

بَعْدَهُ الْإِحْسَانُ لَعْمٌ

وَأَمَّا الْأَعْرَابُ فَيُؤْتَى فِي ثَلَاثَةِ مَوَاضِعَ لَا يَعْرِفُ الشُّجَاعُ إِلَّا عِنْدَ الْحَرْبِ وَلَا يَعْرِفُ

الْحَكِيمُ إِلَّا عِنْدَ الْغَضَبِ وَلَا يَعْرِفُ الصَّادِقُ إِلَّا عِنْدَ الْحَاجَةِ

لَا تَقُلْ لِلرَّيْبِ بِطَيْبِ عُنُقِكَ شَرٌّ وَلَا تَقْعَلْ إِلَّا مَا يَسْطُرُكَ أَجْرُهُ

لَا تَبْصُرْ لِمَنْ لَا يَثِقُ بِكَ وَلَا تَشْرُ عَلَى مَنْ لَا يَقْبَلُ مِنْكَ

لَا تَتَّقِ بِالذُّوْلَةِ فَإِنَّهَا ظِلٌّ زَائِلٌ وَلَا تَعْتَدُ عَلَى النِّعْمَةِ فَإِنَّهَا ضَيْفٌ لَاحِلٌ

كُلُّ مَرْمُوهٍ بَأَوْقَاتِهَا

مَنْ قَالَ لَا أَدْرِي وَهُوَ يَتَعَلَّمُ فَهُوَ أَفْضَلُ مِنْ يَدْرِي وَهُوَ يَتَعَطَّمُ

فِضْلُ الْحَكِيمِ لَا يَخْلُو عَنِ الْحِكْمَةِ

لَا عَقْلَ كَالشَّدِيدِ وَلَا وَرَعَ كَالكَفِّ عَنِ الْحَرَامِ وَلَا حَسَنَ كَحَسَنِ الْخَلْقِ

تَحْتَاجُ الْقُلُوبُ إِلَى أَقْوَاتِهَا مِنْ حِكْمَةِ كَمَا تَحْتَاجُ الْأَجْسَامُ إِلَى أَقْوَاتِهَا مِنَ الطَّعَامِ

ثَلَاثَةٌ تَنْعَمُ الْمَرْءُ عَنْ طَلِبِ الْعَالِي قِصْرُ الْهَيْمَةِ وَقِلَّةُ الْحِيلَةِ وَضَعْفُ الرَّأْيِ

الظَّالِمُ مَيِّتٌ وَلَوْ كَانَ فِي مَنَازِلِ الْأَحْيَاءِ وَالْمُحْسِنُ حَيٌّ وَلَوْ انْتَقَلَ إِلَى مَنَازِلِ الْمَوْتِ

مِثْلُ الْأَغْنِيَاءِ الْبُخْلَاءِ كَمِثْلِ الْبِعَالِ وَالْحَمِيرِ تَحْمِلُ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَيَعْتَلِفُ

بِالتَّبَيِّنِ وَالشَّعِيرِ ؛

سِتَّةٌ لَا تَبَاتَ لَهَا ظِلُّ الْعَمَامِ وَخَلَّةُ الْأَشْرَارِ وَالْمَالُ الْحَرَامُ وَ
عُشْقُ النِّسَاءِ وَالشُّطْرَانُ الْجَائِرُ وَالنِّسَاءُ الْكَاذِبُ -

حَرَكَةُ الْأَقْبَالِ بَطِيئَةٌ وَحَرَكَةُ الْأَدْبَارِ سَرِيعَةٌ لِأَنَّ الْمُقْبِلَ كَالصَّاعِدِ
مُرْقَاةً وَالْمُدْبِرَ كَالْمَقْدُوفِ مِنْ مَوْضِعٍ عَالٍ

مَنْ مَدَحَكَ بِمَا لَيْسَ فِيكَ مِنْ الْجَمِيلِ فَهُوَ رَاضٍ عَنكَ وَمَنْ ذَمَّكَ
بِمَا لَيْسَ فِيكَ مِنَ الْقَبِيحِ فَهُوَ سَاخِطٌ عَلَيْكَ -

مَنْ قَوَّمَ لِسَانَهُ زَانَ عَقْلَهُ وَمَنْ سَدَّ ذِكْرَهُ أَبَانَ فَضْلَهُ وَمَنْ
مَنْ يَمُرُّ وَفِيهِ سَقَطُ شُكْرِهِ وَمَنْ أَعْجَبَ بِجَلْبِهِ حَبِطَ أَجْرُهُ وَمَنْ

صَدَقَ فِي مَقَالِهِ زَادَ فِي جَمَالِهِ

قَالَ بَعْضُ الْمُلُوكِ لِوَزِيرِهِ مَا خَيْرٌ فَأَيَّرَ قُرْبَهُ الْعَبْدُ قَالَ عَقْلٌ يَعِيشُ بِهِ

قَالَ فَإِنْ عَدِمَهُ قَالَ قَادِبٌ يَحْكِي بِهِ قَالَ فَإِنْ عَدِمَهُ قَالَ قَادِبٌ يَحْكِي بِهِ قَالَ قَادِبٌ يَحْكِي بِهِ قَالَ قَادِبٌ يَحْكِي بِهِ
 فَإِنْ عَدِمَهُ قَالَ قَادِبٌ يَحْكِي بِهِ قَالَ قَادِبٌ يَحْكِي بِهِ قَالَ قَادِبٌ يَحْكِي بِهِ قَالَ قَادِبٌ يَحْكِي بِهِ
 ثَمَانِيَةٌ إِذَا أَهْيَنُوا فَلَا يَلُومُوا إِلَّا أَنْفُسَهُمُ الَّتِي مَأْتِدَةٌ لَمْ يَدْعُ إِلَيْهَا وَالنَّاسُ
 عَلَى صَاحِبِ الْبَيْتِ فِي بَيْتِهِ وَاللَّخْلُ بَيْنَ اثْنَيْنِ فِي حَدِيثٍ لَمْ يَدْخُلْهُ
 فِيهِ وَالْمُسْتَحْفُ بِالسُّلْطَانِ وَاجْمَالِسُ فِي مَجْلِسٍ لَيْسَ لَهُ بِأَهْلٍ وَالْمُقْبِلُ
 بِحَدِيثِهِ عَلَى مَنْ لَا يَسْمَعُهُ وَطَالِبُ الْخَيْرِ مِنْ أَعْدَائِهِ وَرَجِي الْفَضْلِ مِنْ عَدَائِيكُمُ

الْبَابُ الثَّانِي فِي حِكَايَاتٍ وَالتَّقِيَّاتِ

حِكَايَةٌ

عَزَّالٌ مَرَّةً عَطِشَ فَجَاءَ إِلَى عَيْنِ مَاءٍ لِيَشْرَبَ وَكَانَ الْمَاءُ فِي جَبٍّ عَمِيقٍ
 فَذَلَّ فِيهِ ثُمَّ رَأَتْهُ لَمَّا رَامَ عَلَى الطَّلُوعِ لَمْ يَقْدِرْ فَنَظَرَهُ الشَّعْلَبُ فَقَالَ
 لَهُ يَا أَخِي أَسَأَتْ فِي فِعْلِكَ إِذْ لَمْ تَهَيِّزْ طُوعَكَ قَبْلَ نَزْوِكَ +

حِكَايَةٌ

صَبِيٌّ مَرَّةً كَانَ يَصِيدُ أَحْجَادَ فَتَطَرَ عَقْرًا يَاقُظًا أَنَّهَا جَرَادَةٌ كَبِيرَةٌ فَمَدَّ
يَدَهُ لِيَأْخُذَهَا ثُمَّ تَبَعَدَ عَنْهَا فَقَالَتْ الْعَقْرُبُ لَهُ لَوْ أَنَّكَ قَبَضْتَنِي فِي
يَدِكَ لَخَلَيْتُكَ عَنْ صَيْدِ أَحْجَادٍ

حِكَايَةٌ

رَسْرَاءٌ كَانَتْ لَهَا دَجَابَجَةٌ تَبْيِضُ فِي كُلِّ يَوْمٍ مَبْيُضَةً فِضَّةً فَقَالَتْ
الرَّسْرَاءُ فِي نَفْسِهَا أَنَا إِن كَثُرْتُ فِي طَعْمِهَا تَبْيِضُ فِي كُلِّ يَوْمٍ مَبْيُضَتَيْنِ
فَمَا كَثُرْتُ فِي طَعْمِهَا تَسْتَفِقُ حَوْصَلَتَهَا فَمَاتَتْ

حِكَايَةٌ

إِنْسَانٌ مَرَّةً حَمَلَ حُزْمَةَ حَطَبٍ فَثَقُلَتْ عَلَيْهِ فَلَمَّا عَجَزَ وَضَجَرَ مِنْ
حَمَلِهَا رَفَعَهَا عَنْ كَتْفِهِ وَدَعَا عَلَى رُوحِهِ بِالْمَوْتِ فَحَضَرَهُ شَخْصٌ

قَائِلًا هُوَذَا الْمَاذَاذُ عَوْتِي فَقَالَ لَهُ الرَّسَانُ دَعْوَتِكَ لِرَفِيحِ هَذِهِ
 حَزْمَةٌ أَحْطَبٍ عَلَى كَتِفِي -

حِكَايَةٌ

سُكِّفَاةٌ وَأَرْبَبٌ مَرَّةً تَسَابَقْتَا فِي الْعَدْوِ وَجَعَلْنَا الْحَدَّ بَيْنَهُمَا بِجَبَلٍ
 لِتَسَابَقْتَا إِلَيْهِ فَأَمَّا الرَّبُّ فَلَا جِلَّ دَلَّتْهَا وَخَفَّتْهَا وَسُرَّعَتْهَا تَوَانَتْ
 فِي الطَّرِيقِ وَنَامَتْ وَأَمَّا السُّكِّفَاةُ فَلَا جِلَّ ثَقُلَ طَبِيعَتُهَا لَمْ تَكُنْ
 تَسْتَقِرُّ وَلَا تَتَوَانِي فِي الْجَرِيِّ فَوَصَلَتْ إِلَى جَبَلٍ فَعِنْدَ مَا اسْتَيْقَظَتْ
 الرَّبُّ مِنْ نَوْمِهَا وَجَدَتْ السُّكِّفَاةَ قَدْ سَبَقَتْ فَتَدَمَّتْ
 حَيْثُ لَمْ تَنْفَعَهَا التَّدَامَةُ -

حِكَايَةٌ

رَجُلٌ أَسْوَدٌ تَزَعَّرَ يَوْمًا نِيَابَةً وَأَخَذَ الثَّلْجَ وَأَقْبَلَ يِعْرُكُ بِهِ جِسْمَهُ

فَقِيلَ لَهُ لِمَاذَا تَعْرُكُ جِسْمَكَ بِالتُّبَّةِ فَقَالَ لَعَلِّي أَبْيَضُ فَأَتَى رَجُلًا
حَكِيمًا وَقَالَ لَهُ يَا هَذَا الْأَتَّعِبُ نَفْسَكَ لِأَنَّهُ يُمَكِّنُ أَنَّ جِسْمَكَ

يُسْوَدُ التُّبَّةُ وَهُوَ لَا يُرَى الشَّوَادِ

حِكَايَةٌ

أَسَدٌ شَاخٌ وَضَعْفٌ وَلَمْ يَقْدِرْ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْوُحُوشِ فَأَرَادَ أَنْ يَجْتَازَ

لِنَفْسِهِ فِي الْمَعِيشَةِ فَتَمَارَضَ وَالْفَى نَفْسَهُ فِي بَعْضِ الْمَغَائِرِ وَكَانَ

كُلَّمَا أَتَاهُ شَيْءٌ مِنَ الْوُحُوشِ لِيَعُودَ إِذَا فَرَسَهُ دَاخِلَ الْمَغَارَةِ وَآكَلَهُ

فَأَتَى التَّلَبُّبُ إِلَيْهِ فَوَقَفَتْ عَلَى بَابِ الْمَغَارَةِ مَسْلِمًا عَلَيْهِ قَائِلًا لَهُ كَيْفَ

حَالُكَ يَا سَيِّدَ الْوُحُوشِ فَقَالَ لَهُ الْأَسَدُ لِمَا لَاتَدْخُلُ يَا أَبَا الْحَصِينِ فَقَالَ

التَّلَبُّبُ يَا سَيِّدِي قَدْ كُنْتُ عَوَّلْتُ عَلَى ذَلِكَ غَيْرَ أَنِّي أَرَى عِنْدَكَ

أَثَارًا قَدَامٍ كَثِيرَةً قَدْ دَخَلُوا وَلَا أَرَى أَنْ خَرَجَ مِنْهُمْ وَاحِدٌ

حِكَايَةٌ

أَسَدٌ مَرَّةٌ وَجَدَ نَسَانًا عَلَى الطَّرِيقِ فَجَعَلَ يَتَسَاءَلُ بِالنَّوْءِ عَلَى الْقُوَّةِ

وَشِدَّةِ الْبَأْسِ وَالْأَسَدُ يَطِيبُ فِي شِدَّتِهِ وَيَأْسَهُ فَتَطَّرَ الْإِنْسَانُ عَلَى

حَائِطِ صُورَةِ رَجُلٍ وَهُوَ يَخْتَلِقُ الْأَسَدَ فَضَحِكَ الْإِنْسَانُ فَقَالَ لَهُ

الْأَسَدُ لَوْ كَانَ السِّبَاءُ مَصُورِينَ مِثْلَ بَنِي آدَمَ لَوَيْدٍ رَأَى الْإِنْسَانَ

أَنْ يَخْتَلِقَ سَبْعًا بَلْ كَانَ الْأَمْرُ عَلَى عَكْسِ ذَلِكَ -

حِكَايَةٌ

صَبِيٌّ مَرَّةً رَمَى نَفْسَهُ فِي مَهْرٍ مَاءٍ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ سَيْدٌ بِالسَّبَاخَةِ فَأَشْرَفَ

عَلَى الْغُرُقِ فَاسْتَعَانَ بِرَجُلٍ عَابِرٍ فِي الْعَمْرِيقِ فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ وَجَعَلَ يَلُومُهُ

عَلَى نَزْوَلِهِ فِي النَّهْرِ فَقَالَ لَهُ الصَّبِيُّ يَا هَذَا أَخْلَصْنِي أَوْ لَا مِنْ الْمَوْتِ

وَبَعْدَ ذَلِكَ لَمُنِي

حكاية

فَطَّرَ مَرَّةً دَخَلَ إِلَى دُكَّانٍ حَدَّادٍ فَأَصَابَ الْبَرَّادَ الْمَرْمِيِّ فَأَقْبَلَ بِجَسَدِهِ

تحريره

بِلِسَانِهِ وَكَيْسِيلٌ مِنْهُ الدَّمُ وَهُوَ يَبْلَعُهُ وَيُنَظُّ أَنْهُ مِنَ الْبَرِّادِ إِلَى أَنْ فَتَى

لِسَانُهُ وَمَاتَ

حكاية

حَدَّادٌ كَانَ لَهُ كَلْبٌ وَكَانَ لَا يَزَالُ نَائِمًا مَا دَامَ الْحَدَّادُ يَعْمَلُ شُغْلًا فَإِذَا

كَانَ يَرْفَعُ الْعَمَلَ وَيَجْلِسُ هُوَ وَأَصْحَابُهُ لِيَأْكُلُوا خُبْزًا يَسْتَيْقِظُ الْكَلْبُ

فَقَالَ الْحَدَّادُ لِكَلْبِهِ يَا عَدِيْمُ الْحَيَاءِ لِأَيِّ سَبَبٍ صَوْتُ الْمَرْزَبَةِ

الَّذِي يُزِعُّ عِزَّ الْأَرْضِ لَا يُوقِظُكَ وَصَوْتُ الْمَضْفَرِ الْخَفِيِّ الَّذِي لَا يَسْمَعُ مِنْهُ

حكاية

الشمس والرَّيحُ تَخَاصَمَتَا فِيمَا بَيْنَهُمَا بِأَنَّ مِنْهَا مَنْ يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يُجْرِدَ

الإنسان من الشياطين فاشتدَّت الرِّيحُ بالهبوبِ عَصَفَتْ جِدًا فَكَانَ
 التيز شد ١٣
 الإنسان إذا اشتدَّ هبوبُ الرِّيحِ ضمَّ ثيابهَ إليه والتفت بها من كلِّ
 جانبٍ فأرتفعَ الشمسُ بالرفقِ والوقارِ واشتدَّ الحرُّ فخلعَ الإنسانُ
 ثيابهَ وحملها على كتفيه من شدَّةِ الحرِّ فغلبت عليه هاهنا

حكاية

اصطحبَّ أسدٌ وثعلبٌ وذئبٌ فخرجوا يصيدون فصادوا حمارًا و
 ظبيًا وأرنبا فقال الأسدُ للذئبِ اقسِمْ بيننا صيدنا فقال الحمارُ لك
 والأرنبُ للثعلبِ والطبىُّ لي فحلبه الأسدُ فأخرج عينيه فقال الثعلبُ
 قاتله الله ما أجهله بالقسمة فقال الأسدُ هات أنت يا أبا معوية واقسم
 فقال يا أبا الحارث الأمر واضحٌ من ذلك الحمارُ لعذائك والطبىُّ لعشائك
 وتكذَّبُ بالأرنبِ فيما بين ذلك فقال الأسدُ قاتلك الله ما أفضالك

ذَلِكَ وَمِنْ أَيْنَ تَعَلَّمْتَ هَذَا قَالَ مِنْ عَيْنِ الذِّئْبِ +

حِكَايَةٌ

حِكَايَةٌ أَنَّ بَعْضَ الْأَسَدِ لَمَّا مَرَضَ عَادَتْهُ السِّبَاعُ إِلَّا الثَّعْلَبَ فَلَمَّ عَلَيْهِ

الذِّئْبُ فَقَالَ لَهُ إِذَا حَضَرَ فَأَعْلِمْنِي فَأَخْبَرَ بِذَلِكَ الثَّعْلَبُ فَلَمَّا حَضَرَ

أَعْلَمَهُ فَقَالَ الْأَسَدُ أَيْنَ كُنْتَ إِلَى الْآنِ قَالَ فِي طَلَبِ الدَّاءِ لَكَ قَالَ فَبِأَيِّ

شَيْءٍ أَصَبْتَ قَالَ خَرَزَةٌ فِي سَاقِ الذِّئْبِ يَنْبَغِي أَنْ يُخْرِجَ فَضْرِبَ الْأَسَدُ

بِمَخَالِبِهِ فِي سَاقِ الذِّئْبِ وَأَنْسَلَ الثَّعْلَبُ مِنْ هُنَالِكَ فَضْرِبَ الذِّئْبُ بَعْدَ

ذَلِكَ وَدَمُهُ يَسِيلُ فَقَالَ لَهُ الثَّعْلَبُ يَا صَاحِبَ الْخُفِّ الْأَحْمَرَ إِذَا قَعَدْتَ

عِنْدَ الْمَلُوكِ فَانْظُرْ إِلَى مَا يُخْرِجُ مِنْ رَأْسِكَ -

حِكَايَةٌ

قِيلَ إِنَّ قَطَاةً تَنَازَعَتْ مَعَ عُرَابٍ فِي حُفْرَةٍ يَجْتَمِعُ فِيهَا الْمَاءُ وَادَّعَى كُلُّ

وَاحِدٍ مِنْهَا مَا تَمَلَّكُهُ فَتَمَّا كَحَالِي قَاضِي الطَّيْرِ فَطَلَبَ بَيْنَهُ مِنْهَا فَلَمْ يَكُنْ
 لِأَحَدٍ هَابِيئَةً يُقِيمُهَا فَحَكَمَ الْقَاضِي لِلْقَطَاةِ بِأَحْفَرَةٍ فَلَمَّا رَأَتْهُ قَضَى بِهَا
 مِنْ غَيْرِ بَيْنَةٍ وَحَالَ أَنْ أَحْفَرَةٌ كَانَتْ لِلْغُرَابِ قَالَتْ لَهُ أَيُّهَا الْقَاضِي
 مَا الَّذِي دَعَاكَ إِلَى أَنْ حَكَمْتَ لِي وَوَلَيْسَ لِي بَيْنَةٌ وَمَا الَّذِي أَثَرْتَ بِهِ
 دَعْوَى عَلَى دَعْوَى الْغُرَابِ فَقَالَ لَهَا قَدْ اشْتَهَرَتْكَ الصِّدْقُ بَيْنَ
 النَّاسِ حَتَّى ضَرَبُوا بِصِدْقِكَ الْمَثَلَ فَقَالُوا مَا أَصْدَقُ مِنْ قِطَاةٍ فَقَالَتْ
 لَهُ إِذَا كَانَ الْأَمْرُ عَلَى مَا ذَكَرْتَ فَوَاللَّهِ إِنَّ أَحْفَرَةَ لِلْغُرَابِ مَا أَنَا مِنَ تَشَهَّرِ
 عَنْهُ خُلَّةٌ جَمِيلَةٌ وَيَفْعَلُ خِلَافَهَا فَقَالَ لَهَا مَا حَمَلَكَ عَلَى هَذِهِ الدَّعْوَى
 الْبَاطِلَةَ فَقَالَتْ سُورَةُ الْغَضَبِ لِكُونِهِ مَا نَعَالِي مِنْ وَرْدِهَا وَلَكِنَّ الرُّجُوعَ
 إِلَى الْحَقِّ أَوْلَى مِنَ التَّمَادِي فِي الْبَاطِلِ لِأَنَّ بَقَاءَ هَذِهِ الشُّهُرَةِ
 لِي خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ حُفْرَةٍ

حِكَايَةٌ

قِيلَ إِنَّ بَعْضَ الْبُخْلَاءِ اسْتَأْذَنَ عَلَيْهِ ضَيْفٌ وَبَيْنَ يَدَيْهِ خُبْزٌ وَقَدْ
 فِيهِ عَسَلٌ فَرَفَعَ الْخُبْزَ وَأَمْرًا دَانَ يَرْفَعُ الْعَسَلَ لِكِنَّةٍ ظَنَّ أَنَّ ضَيْفَهُ
 لَا يَأْكُلُ الْعَسَلَ بِلَا خُبْزٍ فَقَالَ تَرَى أَنْ تَأْكُلَ عَسَلًا بِلَا خُبْزٍ قَالَ لَهُ نَعَمْ
 وَجَعَلَ يَلْعَقُ لَعْقَةً بَعْدَ لَعْقَةٍ فَقَالَ لَهُ الْبُخْلِيُّ أَدْبَابُ اللَّهِ يَا أَخِي إِنَّهُ يُحْرِقُ

الْقَلْبَ فَقَالَ صَدَقْتَ وَلَكِنَّ قَلْبَكَ

حِكَايَةٌ

قِيلَ إِنَّ الْجَحَّاجَ خَرَجَ يَوْمًا مَتْرُزًا فَالْمَتْرُزُ مِنْ تَدْرِهِيٍّ صَرَفَ ثَمَنَهُ حِكَايَةً
 وَأَنْفَرَدَ بِنَفْسِهِ فَإِذَا هُوَ بِشَيْءٍ مِنْ عَجَلٍ فَقَالَ لَهُ مِنْ أَيِّ أُمَّمَاتِ الشَّيْخِ قَالَ
 مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ قَالَ كَيْفَ تَرُونَ عُمَّالَكُمْ قَالَ شَرُّ عُمَّالٍ يَطْلُبُونَ النَّاسَ
 وَيَسْتَحِيلُونَ أَمْوَالَهُمْ قَالَ فَكَيْفَ قَوْلُكَ فِي الْجَحَّاجِ قَالَ ذَلِكَ مَا وَدَّ الْعَوَامُّ

أَشْرَمْنَهُ قَبْلَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَقَبْرِي مِمَّنِ اسْتَعْمَلَهُ قَالَ أَتَعْرِفُ مَنْ أَنَا قَالَ لَا
 قَالَ الْحَجَّاجُ فَقَالَ أَتَعْرِفُ مَنْ أَنَا قَالَ لَا قَالَ أَنَا مَجْنُونٌ بِنِي عَجَلٍ أَصْرَعُ
 كُلَّ يَوْمٍ مَرَّتَيْنِ فَضِيحِكَ الْحَجَّاجُ وَأَمْرَ لَهُ بِصَلَاةٍ جَلِيلَةٍ

حِكَايَةٌ

قِيلَ جَتَارَ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْمُخَفَّلِينَ بِمَنَارَةٍ فَقَالَ حَدِّثْهُمْ يَا أَطْوَالَ لَبَنَائِينَ
 فِي التَّرَمِينِ الْمَاضِي حَتَّى وَصَلُوا إِلَى الرَّاسِ هَذِهِ الْمَنَارَةُ فَقَالَ لَتَأْتِي يَا أَبَدَ لَيْسَ
 الْأَمْرُ كَمَا زَعَمْتُمْ وَلَكِنْ عَمَلُوهَا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ وَأَقَامُوهَا فَقَالَ لَتَأْتِي
 يَا جُحَّالُ كَأَنَّ هَذِهِ بَيْدٌ فَأَنْقَلَبَتْ مَنَارَةٌ ۝

حِكَايَةٌ

قِيلَ إِنَّ عَجُوزًا أَخَذَتْ جِرْوَذِيْبٍ صَغِيرًا وَرَبَّتَهُ بِلَبَنِ الشَّاةِ فَلَمَّا كَبُرَ
 قَتَلَ شَاهَتَهَا فَأَنْشَدَتْ تَقُولُ ۝ قَتَلْتَ شَوْجِيْعِي وَفَجَعْتَ قَوْمِي بِوَأْتِكَ

لِشَرَاتِنَا ابْنَ رَيْبٍ + عَزِيَّتِي بَدَّرَهَا وَعَدَّتْ فِيهَا + فَمَنْ أَبَاكَ أَنْ أَبَاكَ
 ذِيْبٍ + إِذَا كَانَ الطَّبَاعُ طَبَاعَ سُوءٍ + فَلَا آدَبَ يُفِيدُ وَلَا آدِيْبٍ +

حِكَايَةٌ

قِيلَ إِنَّ بَعْضَ الْحُكَمَاءِ لَزِمَ بَابَ كِسْرَى فِي حَاجَةٍ دَهْرًا فَإِنِ انْتَفَتَ إِلَيْهِ
 فَلَكَبَّ أَرْبَعَةَ أَسْطُرٍ فِي رُقْعَةٍ وَدَفَعَهَا لِلْحَاجِبِ فَكَانَ السَّطْرُ الْأَوَّلُ
 الضَّرُورَةُ وَالْأَمَلُ أَقْدَقَانِي عَلَيْكَ وَالسَّطْرُ الثَّانِي الْعَدِيمُ لَا يَكُونُ
 مَعَهُ صَبْرٌ عَنِ الْمَطَالَبَةِ وَالثَّلَاثُ الْإِنْصِرَافُ بِغَيْرِ شَيْءٍ شَمَاتَةٌ أَوْ عَدَاءٌ وَالرَّابِعُ
 إِمَّا نَعْمٌ مُتَمَرَّةٌ وَإِمَّا لَا مَرْجَحَةٌ فَلَمَّا قَرَأَهَا كِسْرَى وَقَعَتْ لَهُ بِكُلِّ سَطْرٍ أَلْفٌ دِينَارٍ

حِكَايَةٌ

ذَكَرَ فِي بَعْضِ التَّوَارِيخِ أَنَّ بَعْضَ الْأَعْرَابِ فِي الْبَادِيَةِ أَسَّأَبَتْهُ حَتَّى فِي
 أَيَّامِ الْقَيْظِ فَأَتَى الْأَبْطَحَ وَوَقَّتَ الظَّهِيْرَةَ فَتَعَرَّسَى فِي شَدِيدِ الْحَرِّ وَطَلَى

بِدَنَّهُ بِرَبِّي وَجَعَلَ يَتَقَلَّبُ فِي الشَّمْسِ عَلَى الْحَصَى وَقَالَ سَوْفَ تَعْلَمِينَ يَا
 حُحِّي مَا نَزَلَ بِكَ وَمِمَّنْ ابْتُلِيَتْ عَدَلْتِ عَنِ الْأَمْرَاءِ وَأَهْلِ التَّرَاعِ وَنَزَلَتْ
 بِي وَمَا زَالَ يَمْزَعُ حُحِّي عِرْقٌ وَذَهَبَتْ سَمَاءٌ وَقَامَ وَسَمِعَ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي قَائِلًا
 قَدْ حَمَّ الْأَمِيرُ بِالْأَمِيرِ فَقَالَ لِأَعْرَابِي أَنَا وَاللَّهِ بَعَثْتُمَا إِلَيْهِمْ وَلِي هَارِيَابُ

حِكَايَةٌ

قِيلَ نَزَلَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَكَاكِلِينَ بِصَوْمَعَةَ رَاهِبٍ فَقَدَّمَ لَهُ أَرْبَعَةَ أَرْغِفَةٍ
 وَذَهَبَ لِيُخْضِرَ لَهُ عَدَسًا حَمَلَةً وَجَاءَ بِهِ فَوَجَدَهُ أَكَلَ الْخُبْزَ فَذَهَبَ
 وَأَتَى إِلَيْهِ بِالْخُبْزِ فَوَجَدَهُ أَكَلَ الْعَدَسَ فَقَعَلَ ذَلِكَ مَعَهُ عَشْرَ مَرَّاتٍ
 فَسَأَلَهُ الرَّاهِبُ أَيْنَ مَقْصِدُكَ فَقَالَ إِلَى الرَّبِّيِّ فَقَالَ لَهُ لِمَاذَا قَصَدْتَ
 قَالَ بَلَّغَنِي أَنَّهَا طَيْبٌ حَادٍ فَأَسْأَلُهُ عَمَّا يَصِلُ مِنِّي مَعْدَتِي فَإِنِّي قَلِيلٌ
 الْإِسْتِهَاءِ لِلطَّعَامِ فَقَالَ لَهُ الرَّاهِبُ إِنَّ لِي إِلَيْكَ حَاجَةٌ قَالَتْ لِي

قَالَ إِذَا ذَهَبْتَ وَصَلَحْتَ مَعَدُّكَ فَلَا تَجْعَلْ رُجُوعَكَ إِلَيَّ ثَانِيًا .

حِكَايَةٌ

قَالَ بَعْضُ حُكَمَاءِ الْفُرْسِ أَخَذْتُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ أَحْسَنَ مَا فِيهِ فَقِيلَ لِي

مَا أَخَذْتُ مِنَ الْكَلْبِ قَالَ حُبُّهُ لِأَهْلِهِ وَذُبُّهُ عَنْ صَاحِبِهِ قِيلَ فَمَا أَخَذْتُ

مِنَ الْعُرَابِ قَالَ شِدَّةُ حَدَرِهِ قِيلَ فَمَا أَخَذْتُ مِنَ الْخَنْزِيرِ قَالَ بُكُورُهُ

فِي حَوَائِجِهِ قِيلَ فَمَا أَخَذْتُ مِنَ الْهَرَّةِ قَالَ تَمَلُّقُهَا عِنْدَ الْمَسْئَلَةِ

حِكَايَةٌ

قِيلَ لِي مَلِكًا مِنْ مُوَلِّي الْفُرْسِ كَانَ سَمِينًا مُتْقِلًا حَتَّى أَنَّهُ لَا يَسْتَقِيمُ بِنَفْسِهِ

فَجَمَعَ الْأَطِبَّاءُ عَلَى أَنْ يَعْاجِزَهُ فَصَارَ كَمَا عَاجِزُهُ لَا يَزِدُ إِدْرَالًا شَيْئًا فَجَمَعُوا

إِلَيْهِ بِبَعْضِ حُدَّاقٍ مِنَ الْأَطِبَّاءِ فَقَالَ لَهُ أَنَا أَعْجِزُكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ وَلَكِنْ

أَهْلِي ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ حَتَّى أَتَاكُلَ وَأَنْظُرَ إِلَى طَالِعِكَ بِوَأَيُّو فَقَالَ مِنَ الْأَدْوِيَةِ

فَلَمَّا مَضَتْ لَهُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ قَالَ أَيُّهَا الْمَلِكُ إِنِّي نَظَرْتُ فِي طَائِعِكَ فَظَهَرَ لِي

أَنَّهُ مَا بَقِيَ مِنْ عُمْرِكَ إِلَّا أَرْبَعُونَ يَوْمًا فَإِن لَمْ تُصَلِّ قِنِّي فَأَحْبِسْنِي عِنْدَكَ

لِتَقْتَبَسَ مِنِّي فَأَمَرَ الْمَلِكُ بِحَبْسِهِ وَأَخَذَ الْمَلِكُ فِي التَّأَهُبِ لِلْمَوْتِ وَ

رَفَعَ جَمِيعَ الْمَلَائِكَةِ وَرَكِبَهُ الْهَمُّ وَالْغَمُّ وَاحْتَجَبَ عَنِ النَّاسِ وَصَارَ

كُلَّمَا مَضَى يَوْمٌ يَزِيدُ أَدْهَانًا وَيُنَاقِصُ حَالَهُ فَلَمَّا مَضَتْ الْأَيَّامُ الْمَذْكُورَةُ

طَلَبَ الْحَكِيمَ وَكَلَّمَهُ فِي ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ أَيُّهَا الْمَلِكُ إِنَّمَا فَعَلْتُ ذَلِكَ حِيلَةً

عَلَى ذَهَابِ شَجَمِكَ وَمَا رَأَيْتُ لَكَ دَوَاءً إِلَّا هَذَا الْآنَ يُفِيدُكَ الدَّوَاءُ

فَخَلَعَ عَلَيْهِ الْمَلِكُ خِلْعَةً سَنِيَّةً وَأَمَرَ لَهُ بِسَائِلِ جَزِيلٍ +

حِكَايَةٌ

يُرْوَى أَنَّهُ كَانَ لِبَعْضِ الْمُلُوكِ سَاهِيْنٌ وَكَانَ مُوَلِّعًا بِهِ فَطَارَ يَوْمًا وَوَقَعَ

عَلَى مَنْزِلِ عَجُوزٍ فَلَزِمَتْهُ فَلَمَّا رَأَتْ مِنْقَارَهُ مَعُوجًا قَالَتْ هَذَا لَا يَقْدِرُ

أَنْ يَلْقَى الْحَبَّ فَقَصَّتْهُ بِالْمَقْصِ ثُمَّ نَظَرَتْ إِلَى فُخَّالِيهِ وَطَوَّلَهَا فَقَالَتْ
 وَأُظُنُّهُ لَا يَسْتَطِيعُ الْمَشْيَ فَقَصَّتْهَا وَتَحَكَّمَتْ فِيهِ شَفَقَةً عَلَيْهِ بِرَبِّهَا
 وَأَهْلَكَهُ مِنْ حَيْثُ أَرَادَتْ نَفْعَهُ ثُمَّ كَنَّ الْمَلِكُ بِذَلِكَ لِبَعْضِ الْمُرِيَّاتِيهِ
 بِغَيْرِهِ فَوَجَدُوهُ عِنْدَ الْعَجُوزِ فَجَاءُوا بِهِ إِلَى الْمَلِكِ فَلَمَّا رَأَى حَالَهُ قَالَ
 أَخْرِجُوهُ وَنَادَى وَعَلَيْهِ هَذَا جَزَاءُ مَنْ أَوْقَعَ نَفْسَهُ عِنْدَ مَنْ لَا يَعْرِفُ قَدْرَهُ

حِكَايَةٌ

قِيلَ إِنَّ رَجُلًا آتَى إِلَى بَعْضِ مُحْكَمَاءِ فَشَكَى إِلَيْهِ صَدِيقَهُ وَعَظَمَ عَلَى
 قَطْعِهِ وَالْإِتِّقَامِ مِنْهُ فَقَالَ الْحَكِيمُ أَنْفَرَمَ مَا أَقُولُ لَكَ فَأَكَلْتُمْ كَمَا يَكْفِيكَ
 مَا عِنْدَكَ مِنْ قُوَّةِ الْغَضَبِ لَتِي تَشْغُلُكَ عَنِّي فَقَالَ إِنِّي لِمَا أَقُولُ لَوَاعِي
 قَالَ أَسْرُرُكَ بِمُودَّتِيهِ كَانَ أَطْوَلَ أَمْرُ عُنُقِكَ بِدُنْيِيهِ قَالَ بَلْ سُرُورِي قَالَ
 أَفَحَسَنَاتُهُ عِنْدَكَ أَكْثَرُ مِنْ سَيِّئَاتِهِ قَالَ حَسَنَاتُهُ قَالَ فَاصْفِرْ بِصَاحِبِ أَيْمَانِكَ

مَعَهُ عَن ذُنُوبِهِ وَهَبَ لِسُرِّكَ لِيَهْ جُرْمَهُ وَأَطْرَحَ مَوْنَةَ الْغَضَبِ
 وَالْإِنْتِقَامِ لِلْوَدِّ الَّذِي بَيْنَكَ فِي سَالِفِ الْأَيَّامِ وَلَعَلَّكَ لَا تَتَأَلَّمُ
 فَتَطُولَ مَصَاحِبَةَ الْغَضَبِ وَيَكُونَ أَمْرُكَ إِلَى مَا تَكْرَهُ +

حِكَايَةٌ

أَخْبَرَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْخَاضِبَةِ أَنَّه كَانَ لَيْلَةً مِنَ اللَّيَالِي قَاعِدًا يَسِيرًا
 شَيْئًا مِنَ الْحَدِيثِ بَعْدَ أَنْ مَضَى وَهُنَّ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ وَكَذُتْ خَيْطِقُ
 الْيَدِ فَخَرَجْتُ فَارَةً كَثِيرَةً وَجَعَلْتُ تَعْدُو فِي الْبَيْتِ وَإِذَا بَعْدَ الْحَاكِمِ
 خَرَجْتُ أُخْرَى وَجَعَلْنَا تَلْعَبَانِ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَقَافِرَانِ إِلَى أَنْ دَلَّتُنَا
 مِنْ صُوعِ السَّرَاجِ وَتَقَدَّمَتْ لِاحِدَاهَا وَكَانَتْ بَيْنَ يَدَيْ طَاسَةٍ
 فَالْبَيْتُهَا عَلَيْهَا فَجَاءَتْ صَاحِبَتُهَا وَشَمَّتِ الطَّاسَةَ وَجَعَلَتْ تَدْرِيحُوهُ
 الطَّاسَةَ وَتَضْرِبُ بِنَفْسِهَا عَلَيْهَا وَأَنَاسَاكِتُ أَنْظُرُ مُشْتَغِلًا بِاللَّسِيخِ فَدَلَّتُنَا

له من القصة
 منها ما هو
 في نسخة
 أخرى

سِرِّهَا وَإِذَا بَعْدَ سَاعَةٍ خَرَجْتُ وَفِي فِيهَا دِينَارٌ صَاحِبِي وَتَرَكْتُهُ بَيْنَ
يَدَيَّ فَتَنَظَرْتُ إِلَيْهَا وَسَكَتُ وَاشْتَغَلْتُ بِالنَّشِيءِ وَقَعَدْتُ سَاعَةً بَيْنَ
يَدَيَّ تَنْظُرُ إِلَى فَرَجَعْتُ وَجَاءَتْ بِي دِينَارٌ آخَرَ وَقَعَدْتُ سَاعَةً أُخْرَى
وَإِنَا سَأَلْتُ النَّظْرَ وَالسُّمْرَ وَكَانَتْ تَمْحِي وَتَجِيءُ إِلَى أَنْ جَاءَتْ بِأَرْبَعَةِ دِينَارٍ
أَوْ خَمْسَةِ الشَّكِّ مَنِيٍّ وَقَعَدْتُ زَمَانًا طَوِيلًا أَطْوَلَ مِنْ كُلِّ تَوْبَةٍ وَ
رَجَعْتُ وَدَخَلْتُ سِرِّهَا وَخَرَجْتُ وَإِذَا فِي فِيهَا جَلِيدَةٌ كَانَتْ فِيهَا الدَّنَانِيرُ
وَتَرَكْتُهَا فَوْقَ الدَّنَانِيرِ فَعَرَفْتُ أَنَّهَا مَابَقِيَ مَعَهَا شَيْءٌ فَرَفَعْتُ الطَّاسَةَ
فَقَفَرْنَا وَدَخَلْنَا الْبَيْتَ وَأَخَذْتُ الدَّنَانِيرَ وَأَنْفَقْتُهَا فِي مَهْمِي +

حِكَايَةٌ

أَسْتَأْجِرُ رَجُلًا حَمَالًا لِيَحْمِلَ لِي قَفَصًا فِيهِ قَوَارِيرٌ عَلَى أَنْ يُعَلِّمَنِي ثَلَاثَ
خِصَالٍ يَنْتَفِعُ بِهَا فَلَمَّا بَلَغَ ثَلَاثَ الطَّرِيقِ قَالَ هَاتِي الْخِصْلَةَ الْأُولَى فَقَالَ

مَنْ قَالَ لَكَ إِنَّ الْجَوْعَ خَيْرٌ مِنْ الشَّبَعِ فَلَا تُصَدِّقْهُ قَالَ نَعَمْ فَلَمَّا بَلَغَ بَصْفَ

الطَّرِيقِ قَالَ هَاتِ الثَّانِيَةَ فَقَالَ مَنْ قَالَ لَكَ إِنَّ الْمَشَى خَيْرٌ مِنَ الرُّكُوبِ

فَلَا تُصَدِّقْهُ قَالَ نَعَمْ فَلَمَّا أَتَى إِلَى بَابِ الدَّارِ قَالَ هَاتِ الثَّلَاثَةَ فَقَالَ مَنْ

قَالَ لَكَ إِنَّهُ وَجَدَ حَمَالًا أَجْمَلَ مِنْكَ فَلَا تُصَدِّقْهُ فَرَمَى حَمَالًا بِالْقَفْصِ

فَكَسَرَ جَمِيعَ الْقَوَارِيرِ وَقَالَ مَنْ قَالَ لَكَ إِنَّهُ يَبْقَى فِي الْقَفْصِ قَارُورًا فَلَا تُصَدِّقْهُ

حِكَايَةٌ

سَأَلَ بَعْضُ مَمْلُوكِ وَزِيرَةِ الْأَدَبِ يَغْلِبُ الطَّبْعَ أَمِ الطَّبَعِ يَغْلِبُ الْأَدَبَ

فَقَالَ الطَّبَعُ أَغْلِبُ لِأَنَّهُ أَصْلُ وَالْأَدَبُ فَرْعٌ وَكُلُّ فَرْعٍ يَرْجِعُ إِلَى أَصْلِهِ

تَمَرَّتْ الْمَلَائِكَةُ اسْتَدْعَى بِالشَّرْبِ وَأَحْضَرَ سِنَانِيْرِيًّا يَبِيهَا الشَّمْعُ فَوَقَفَتْ

حَوْلَهُ فَقَالَ لِلْوَزِيرِ أَنْظِرْ خَطَاءَكَ فِي قَوْلِكَ الطَّبَعُ أَغْلِبُ فَقَالَ لَوْ زِيرٌ

أَهْلِنِي اللَّيْلَةَ قَالَ قَدْ هَلَّتْكَ فَلَمَّا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الثَّانِيَةَ أَخَذَ الْوَزِيرُ فِي

كَيْفَ فَارَةٌ وَرَبَطَ فِي رِجْلَيْهِ خَيْطًا وَمَضَى إِلَى لَمَّا كَفَلَ لَهَا أَقْبَلَتْ لَسَانِيذًا
 فِي أَيْدِيهَا الشَّمَاءُ أَخْرَجَ الْفَارَةَ مِنْ كَيْفٍ فَلَمَّا رَأَتْهَا السَّنَانِيدُ مَرَّتْ بِالشَّمَاكِ
 وَتَبِعَتْ الْفَارَةَ فَكَادَ الْبَيْتُ أَنْ يَحْتَرِقَ فَقَالَ الْوَزِيرُ يُرَى نَظْرَاتُهَا الْمَلِكُ
 كَيْفَ غَلَبَتْ الطَّبَعُ الْأَدَبُ وَرَجَعَ الْفَرُّ إِلَى صِلِهِ قَالَ صَدَقَتْ لِلَّهِ دُرُكًا

حِكَايَةٌ

أَنِّي مَكْفُوفٌ نَحَاسًا فَقَالَ لَهُ أُطْلُبْ لِي حِمَارًا لَيْسَ بِالصَّغِيرِ الْمُحْتَقِرِ
 وَلَا الْكَبِيرِ الْمُشْتَهَرِ إِنْ خَلَا الطَّرِيقُ تَدَقَّقْ وَإِنْ كَثُرَ الزَّحَامُ تَرَفَّقْ
 لَا يَصَادُ فِي السُّوَارِيِّ وَلَا يَدْخُلُنِي تَحْتِ الْبُورِيِّ إِنْ أَقْلَتُ عَافَهُ
 صَبْرًا وَإِنْ كَثُرَتْ شُكْرًا وَإِنْ رَكِبْتُهُ هَامًا وَإِنْ تَرَكْتُهُ نَامًا فَقَالَ لَهُ أَصِيرُ
 إِنْ مَسَّ اللَّهُ الْقَاضِيَ حِمَارًا قَضَيْتُ حَاجَتَكَ +

حِكَايَةٌ

قِيلَ إِنَّ الْهُدُودَ قَالَ لِسُلَيْمَانَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَكُونَ فِي ضِيَاقَتِي فَقَالَ لَهُ
 سُلَيْمَانُ أَنَا وَحْدِي فَقَالَ لِأَبْلِ أَنْتَ وَالْعَسْكَرُ فِي جَزِيرَةٍ كَذَا فِي يَوْمٍ كَذَا
 فَبَضِيَ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ إِلَى هُنَاكَ وَصَعِدَا هُدُودًا إِلَى الْجَبَلِ وَصَادَا
 جَرَادَةٌ وَكَسَرَهَا وَرَفَى بِهَا فِي الْبَحْرِ وَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهُ كَلِّمْنَا فَاتَهُ اللَّحْمُ
 لَمْ تَفْتَهُ الْمِرْقَةُ فَضِيكَ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَأَخَذَ بَعْضُ لُشَعْرَةٍ فَقَالَ
 هَ وَكُنْ قَنُوعًا فَقَدْ جَرَى مِثْلُ إِنْ فَاتَكَ اللَّحْمُ فَاشْرَبِ الْمِرْقَةَ

حِكَايَةٌ

قِيلَ إِنَّ بَهْرَ الْمَلِكِ خَرَجَ يَوْمًا لِلصَّيْدِ فَأَقْرَدَ وَرَأَى صَيْدًا قَبِعَ طَائِعًا
 فِي شَحَابِهِ حَتَّى بَعْدَ عَنْ أَصْحَابِهِ فَنَظَرَ إِلَى رَأْيِهِ تَحْتِ شَجَرَةٍ فَنَزَلَ عَنْ
 فَرْسِهِ لِيَبُولَ وَقَالَ لِلرَّاعِي احْفَظْ عَنِّي فَرَسِي حَتَّى أَبُولَ فَعَمِلَ الرَّاعِي إِلَى
 الْعِنَانِ وَكَانَ مُلْبَسًا ذَهَبًا كَثِيرًا فَاسْتَعْفَلَ بَهْرًا وَأَخَذَ سِلْكَيْنَا وَقَطَعَ

طَرَفَ الْجَامِ فَرَقَعَ بِهْرَامَ طَرَفَهُ إِلَيْهِ فَاسْتَجَبِي وَأَطْرَقَ يُبْصِرُ إِلَى الْأَرْضِ
 وَأَطَالَ الْجُلُوسَ حَتَّى أَخَذَ الرَّجُلُ حَاجَتَهُ فَقَامَ بِهْرَامَ وَجَعَلَ يَدُهُ عَلَى عَيْنَيْهِ
 وَقَالَ لِلرَّاعِي قَدِمَ إِلَى فَرَسِي فَإِنَّهُ دَخَلَ فِي عَيْنِي تَرَابٌ مِنْ سَاقِ الْبَرْتَمِ
 فَمَا أَقْدِرُ عَلَى فَتْحِهَا فَقَدَّمَهُ إِلَيْهِ فَرَكِبَ وَسَأَلَ لِي أَنْ وَصَلَ إِلَى عَسْكَرِهِ
 فَقَالَ لِصَاحِبِ مَرَائِكِهِ طَرَفَ الْجَامِ وَهَبْتُهُ فَلَا تَتَّهَمُ بِهِ أَحَدًا

حِكَايَةٌ

قَالَ أَبُوحَظْمَةَ مَا أَجْعَلُنِي أَحَدُ قَطْرِ الْأَعْجُوزَةِ عَارِضَتْنِي فِي الطَّرِيقِ وَقَالَتْ
 لِي فِيكَ حَاجَةٌ فَبَسَرْتُ فِي إِثْرِهَا وَمَرَّتْ بِي إِلَى صَائِغٍ وَقَالَتْ مِثْلَ هَذَا
 وَمَضَتْ فَبَقِيتُ مَبْهُوتًا وَسَأَلْتُ الصَّائِغَ فَقَالَ هَذِهِ عَجُوزَةٌ أَرَادَتْ أَنْ
 تَعْمَلَ لَهَا صُورَةَ شَيْطَانٍ فَقُلْتُ مَا أَدْرِي كَيْفَ صُورَتُهُ فَبَجَّعَتْ بِكَ
 وَقَالَتْ مِثْلَ هَذَا فَجَحَلْتُ +

حكاية

دَخَلَ أَبُو دُلَامَةَ الشَّاعِرُ عَلَى الْمُهَدِيِّ يَوْمًا فَسَلَّمَ عَلَيْهِ ثُمَّ قَعَدَ وَ
 ارْتَضَى عِيُونَهُ بِالْبُكَاءِ فَقَالَ لَهُ مَالِكٌ قَالَ مَاتَتْ أُمُّ دُلَامَةَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ
 وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ وَدَخَلَتْ لَهُ رِقَّةٌ لِمَا رَأَى مِنْ جَزَعِهِ فَقَالَ لَهُ عَظَمَ
 اللَّهُ أَجْرَكَ يَا أَبَا دُلَامَةَ وَأَمَرَ لَهُ بِالْفِدْيَةِ لَهُمْ وَقَالَ لَهُ اسْتَعِينْ بِهَا فِي
 مِصْبِيَّتِكَ فَأَخَذَهَا وَدَعَا لَهَا وَانصَرَفَ فَلَمَّا دَخَلَ إِلَى مَنْزِلِهِ قَالَ
 لِأُمِّ دُلَامَةَ أَذْهَبِي فَاسْتَاذِنِي عَلَى الْخَيْرِ رَانَ جَارِيَةِ الْمُهَدِيِّ فَإِذَا
 دَخَلْتَ عَلَيْهَا فَبَيِّئِي وَقَوْلِي مَاتَ أَبُو دُلَامَةَ فَمَضَتْ وَاسْتَاذِنَتْ
 عَلَى الْخَيْرِ رَانَ فَإِذْنَتْ لَهَا فَلَمَّا اطْمَأَنَّتْ أَرْسَلَتْ عَيْنَهَا بِالْبُكَاءِ فَقَالَتْ
 لَهَا مَالِكٌ قَالَتْ مَاتَ أَبُو دُلَامَةَ فَقَالَتْ إِنَّ اللَّهَ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ
 عَظَمَ اللَّهُ أَجْرَكَ وَتَوَجَّعَتْ لَهَا ثُمَّ أَمَرَتْ لَهَا بِالْفِدْيَةِ لَهُمْ فَدَعَتْ لَهَا

وَأَنْصَرَفَتْ فَلَمْ يَلَيْبِكِ الْمُهْدِيُّ أَنْ دَخَلَ عَلَى الْمُخَيَّرِ بْنِ فَقَالَتْ
يَا سَيِّدِي أَمَا عَلِمْتِ أَنَّ أَبَادَ لَأَمَّةٍ مَاتَ قَالَ لَا يَا حَبِيبَتِي أَمَا هِيَ
إِمْرَأَتُهُ أَمْ دُ لَأَمَّةٍ قَالَتْ لَا وَاللَّهِ إِلَّا أَبُو دُ لَأَمَّةٍ فَقَبَّحَ
سُبْحَانَ اللَّهِ خَرَجَ مِنْ عِنْدِي السَّاعَةَ فَقَالَتْ وَخَرَجْتَ مِنْ
عِنْدِي السَّاعَةَ وَاخْبَرْتَهُ بِخَبْرِهَا وَبَكَتُهَا فَضَحِكَ وَتَعَجَّبَ

مِنْ حِيلِهَا

حِكَايَةً

قِيلَ إِنَّ أَبَادَ لَأَمَّةَ الشَّاعِرِ كَانَ وَاقِفًا بَيْنَ يَدَيْ السَّفَّاحِ فِي بَعْضِ
أَيَّامِهِ فَقَالَ لَهُ سَأَلَنِي حَاجَتَكَ فَقَالَ لَهُ أَبُو دُ لَأَمَّةٍ أُرِيدُ كَلْبَ صَيْدٍ
فَقَالَ اعْطُوهُ آيَاءُ فَقَالَ وَأُرِيدُ دَابَّةً أَنْصَيْدُ عَلَيْهَا قَالَ اعْطُوهُ
آيَاهَا قَالَ وَعَلَا مَا يَقُودُ الْكَلْبَ وَيَصِيدُ بِهِ قَالَ وَاعْطُوهُ عَلَامًا

قَالَ وَجَارِيَةٌ تَصِدُّ الصَّيْدَ وَتَطْعِمُنَا مِنْهُ قَالَ اعْطُوهُ جَارِيَةً

قَالَ هُوَ لَا عِيَا مِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لَا بُدَّ لَهُمْ مِنْ دَارٍ يَسْكُونُوهَا فَقَالَ

اعْطُوهُ دَارًا أَجْمَعُ قَالُوا وَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُمْ ضَيْعَةٌ فَمِنْ أَيْنَ

يَعِيشُونَ قَالَ قَدْ أَقْطَعْتُكَ عَشْرَ ضِيَاعٍ عَامِرَةٍ وَعَشْرَ ضِيَاعٍ

عَامِرَةٍ قَالَ وَمَا الْعَامِرَةُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ مَا لَا نَبَاتَ فِيهَا

قَالَ أَقْطَعْتُكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مِائَةَ ضَيْعَةٍ عَامِرَةٍ مِنْ قِيَافِي

بَنِي أَسَدٍ فَضَحِكَ مِنْهُ وَقَالَ جَعَلُوهَا كُلُّهَا عَامِرَةً

مطبوع مطبع مجتبى دہلی

ماہ ذی الحجہ ۱۳۱۶ھ

ہر چند کہ کتابیں ادب کی اس کتاب کی مناسبت سے بہان بھدی گئی ہیں تاکہ شائقین کو ملاحظہ کا فائدہ حاصل ہو سکے
علاوہ تمام علوم و فنون کی کتابیں کتب خانہ تجارت مطبع مجتہائی دہلی سے حاصل کی گئی ہیں

<p>التمتع بقایہ علی سبب اللغات یعنی شرح سبب سلفہ حال اللغات از مولوی ذوالفقار علی صاحب دیوبندی مطبع مجتہائی - برایع الانشمار مع حل لغات تہمیل الدر اسہ شرح دیوان حماسہ بہ شرح حامل المعنی ہے جسکو مولوی ذوالفقار علی صاحب دیوبندی نے کہا ہے اصلی شعر غلط نسخ جلی ہے اور اسکے نیچے حل لغات بہ تحقیق محاورات عربی زبان میں اور اسکے بخوبی شعر کا ترجمہ آسان اور مطلب خیر اردو میں کہا ہے گویا ہر شعر کی شرح ہیں ایک عربی اور دوسرا اردو - مجتہائی - تہمیل البیان فی شرح الدریوان - یہ شرح دیوان مثنوی کی حامل المعنی ہے اسکو</p>	<p>مولوی ذوالفقار علی صاحب دیوبندی نے کہا ہے اصل شرح بخط نسخ جلی ہے اور اسکے نیچے حل لغات تحقیق محاورات عربی زبان میں اسکے بعد مثنوی شعر کا ترجمہ آسان اور مطلب خیر اردو میں کہا ہے گویا ہر شعر کی دو شرحیں ہیں دیوان حضرت علی مرتضیٰ مجتہائی ہر اسلمات بغدادی مجتہائی حکایات الصالحین مد حل لغات الموسوم برایع اللغات نغمۃ الیمین معرب مع حل لغات و حل لغات مجتہائی دہلی - سخط الوردہ فی شرح البرہ حامل المعنی شرح مولوی ذوالفقار علی صاحب دیوبندی نے کہا ہے اصل شعر غلط نسخ جلی ہے اور اسکے نیچے حل لغات و ترکیب مع محاورات عربی مثنوی خوش سلیبی</p>	<p>کے ساتھ ہے پھر اسی شعر کا ترجمہ نہایت ہی سہل اور مطلب خیر سلیس اردو میں اس خوبی سے کہا ہے کہ اسے ترجمہ ہی کہہ سکتی ہیں اور شرح ہی - مجتہائی مجموعہ اقتصاد بہ مجموعہ تیرہ قسیدوں پر مناجاتوں اور بہت سے نسلخ اور بیات اور اشعار کو شامل ہے - یہ قصائد و اشعار ان طویل القدر عظیم الشان مقدس انفاس حضرات کی سز میں طبیعتوں کے نسلخ ہیں جو نبی عربی علیہ السلام و سلم کے بچے فدائی ہو اور جنکے ظاہر و باطن اپ کی فیض سے تابان تھے یا جو آب کے بارگ زمانہ سے نہایت ہی قرب رکھتے تھے صحابہ رضوان</p>	<p>علیہم السلام نے ایسا پڑھ کر دوبلوں اور دلی ایسی کلموں قصائد کے پر ایسی ظاہر کیا ہے کہ کفر قصائد کے خواص و فغان ہی بیان کیے گئے ہیں یہ مجموعہ ہندوستان میں نہیں طبع ہوا تھا مبلوہ سبب سے نقل کیا گیا ہے اور عربی صاف صحیح لہجہ کا غلط طبع کیا گیا مقامات حریری اسکے حاشیہ پر دو حل چڑھائے گئے ایک فارسی زبان میں تاکہ عالم اسکے مطالب پر اسی میں غور کر سکے اور دوسرا عربی زبان میں سہل طور پر تاکہ طالب علم کو زبان عربی سے ہی مناسبت ہو اور اسی میں لکھی گئی ہے - مکاتیب شیدی یہ کتاب علم ادب میں بہت مفید ہے</p>
--	--	--	---

**Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library**